

# **Radioprotection en gastroentérologie (SSG)**

**Programme de formation complémentaire du 1<sup>er</sup> juillet 2011**  
(dernière révision : 13 juin 2019)

## **Texte d'accompagnement du programme de formation complémentaire « Radioprotection en gastroentérologie (SSG) »**

L'[ordonnance sur la radioprotection](#) (ORaP) ainsi que l'[ordonnance du DFI sur les formations, les formations continues et les activités autorisées en matière de radioprotection \(ordonnance sur la formation en radioprotection\)](#) (ORaP-Fo) prescrivent une formation adéquate pour l'exécution d'examens radiologiques diagnostiques et thérapeutiques dans les domaines des doses modérées et élevées. Par l'obtention de l'attestation de formation complémentaire « Radioprotection en gastroentérologie (SSG) », les médecins titulaires du titre de spécialiste en gastroentérologie prouvent qu'ils ont acquis des connaissances approfondies dans ce domaine grâce à une formation complémentaire et continue ciblée. Ce programme constitue une condition pour obtenir l'attestation de formation complémentaire ERCP.

De plus amples informations et des documents complémentaires à ce sujet peuvent être obtenus auprès du :

Secrétariat de la SSG :  
c/o Gabriela Kaufmann  
Wattenwylweg 21  
3006 Berne  
Téléphone : 031 332 41 10  
Fax : 031 332 41 12  
Courriel : [office@sggssg.ch](mailto:office@sggssg.ch)

# Programme de formation complémentaire « Radioprotection en gastroentérologie (SSG) »

## 1. Généralités

### 1.1 Description du domaine / de la spécialité

Sur la base de l'« [ordonnance sur la radioprotection](#) » (ORaP) et de l'« [ordonnance du DFI sur les formations, les formations continues et les activités autorisées en matière de radioprotection \(ordonnance sur la formation en radioprotection](#), ci-après ORaP-Fo), une formation adéquate en radioprotection est nécessaire pour l'exécution d'examens radiologiques dans le domaine des doses modérées et élevées. Le présent programme règle les conditions pour l'obtention de l'attestation de formation complémentaire.

### 1.2 Domaines des doses des rayonnements ionisants en médecine

Les domaines des doses dans les applications médicales de rayonnements ionisants sont divisés en trois catégories selon la dose effective délivrée au patient :

Domaine des faibles doses (MA 8 à MA 11) (Exemples : cliché radiographique du thorax, du crâne, des extrémités)	<1 mSv
Domaine des doses modérées (MA 6) (Exemples : cliché radiographique de la colonne vertébrale, du bassin et de l'abdomen)	1 à 5 mSv
Domaine des doses élevées (MA 1 à MA 5) (Exemples : radioscopie, tomodensitométrie, irradiation thérapeutique)	>5 mSv

### 1.3 Activités autorisées avec cette attestation de formation complémentaire

- Prescription d'applications radiologiques
- Justification, réalisation et évaluation d'applications diagnostiques et thérapeutiques dans les domaines des doses faibles, modérées et élevées visés à l'art. 26 ORaP avec des installations radiologiques de type conventionnel : en particulier la radioscopie utilisée dans le cadre d'examens diagnostiques et thérapeutiques.
- Exercice de la fonction d'expert en radioprotection pour les applications précitées (exploitation d'une installation).

La justification, la réalisation et l'évaluation d'applications tomodensitométriques et mammographiques en sont exclues.

La présente formation complémentaire inclut la radiologie conventionnelle dans les domaines à faibles doses (crâne, thorax, extrémités) et à doses modérées (colonne vertébrale, abdomen et bassin).

### 1.4 Objectifs de la formation (selon l'art. 2 et l'annexe 1, tableau 2, de l'ORaP-Fo)

La formation garantit que les personnes impliquées dans cette activité possèdent les compétences, aptitudes et connaissances suivantes :

- Choisir une méthode thérapeutique ou diagnostique optimale
- Optimiser la méthode thérapeutique ou diagnostique vis-à-vis de l'exposition du patient et du personnel en prenant en compte des valeurs de référence (niveaux de référence diagnostiques)
- Garantir le respect des valeurs limites en radioprotection

- Concrétiser les guides / directives publiées concernant les critères de prescription
- Informer le patient des bénéfices et des risques
- Définir les secteurs surveillés et fixer les mesures correspondantes
- Effectuer les contrôles de la qualité des installations médicales
- Gérer les défaillances et évaluer s'il est nécessaire de faire appel à des spécialistes
- Évaluer les défaillances et les quasi-défaillances, et prendre des mesures pour les éviter à l'avenir
- Garantir le fonctionnement des instruments de mesure nécessaires
- Effectuer les mesures de rayonnement et interpréter les résultats
- Définir des méthodes de travail conformes aux règles de radioprotection pour les matières radioactives en tenant compte du principe d'optimisation et les surveiller
- Appliquer des méthodes de travail conformes aux règles de radioprotection pour les installations
- Organiser la procédure d'autorisation et assurer la correspondance avec les autorités compétentes
- Organiser l'administration des personnes professionnellement exposées aux radiations, assurer leur dosimétrie individuelle, en analyser les résultats et prendre, si nécessaire, les mesures utiles
- Établir des directives internes pour l'entreprise et contrôler leur application
- Conseiller le titulaire de l'autorisation en cas de questions sur la radioprotection
- Assurer la formation et la formation continue dans le domaine de la radioprotection pour que les personnes concernées adoptent un comportement conforme et adapté
- Donner des instructions dans le domaine de la radioprotection pour que les personnes concernées adoptent un comportement conforme et adapté
- Connaître les limites de ses propres compétences, connaissances et aptitudes en radioprotection et, si nécessaire, faire appel à des spécialistes
- Définir et mettre en œuvre des mesures visant à prévenir les défaillances
- Organiser préventivement les processus de communication et leur contenu en cas de défaillance

Dans leur fonction d'expert en radioprotection, les titulaires de l'attestation de formation complémentaire disposent de connaissances approfondies sur la législation et les tâches spécifiques de radioprotection. Ils sont notamment responsables de la coordination et de la documentation de la formation et de la formation continue des employés (art. 173 ORaP).

### **1.5 Octroi et gestion de l'attestation de formation complémentaire**

L'attestation de formation complémentaire est délivrée par la SSG et gérée par le domaine Formation postgraduée et continue de la SSG.

L'OFSP gère une base de données dans laquelle figurent les titulaires de l'attestation de formation complémentaire en radioprotection et les experts en radioprotection (art. 179 ORaP et MedReg).

### **1.6 Mention de l'attestation de formation complémentaire**

En application de l'art. 56 RFP, cette attestation de formation complémentaire peut être rendue publique.

## **2. Conditions pour l'obtention de l'attestation de formation complémentaire**

2.1 Titre fédéral de spécialiste ou titre de spécialiste étranger reconnu en gastroentérologie.

2.2 Participation au cours de radioprotection et attestation des compétences acquises conformément au chiffre 3.



### 3. Structure et dispositions complémentaires

La formation théorique et pratique est acquise en général durant la formation postgraduée en vue du titre de spécialiste en gastroentérologie, mais peut également être accomplie plus tard. La formation pratique doit être effectuée dans un établissement de formation postgraduée pour le titre de spécialiste en gastroentérologie.

#### 3.1 Cours d'expert en radioprotection (art. 174 ORaP)

Il faut avoir suivi un cours d'expert en radioprotection reconnu par l'OFSP pour les médecins dans le domaine des doses faibles, modérées et élevées en radioscopie (art. 182, al. 2, ORaP ; [www.radioprotection.ch](http://www.radioprotection.ch)). Cette formation comprend une partie théorique, une partie pratique et un examen.

#### 3.2 Atteinte des objectifs de formation et formulaire du logbook

Atteinte des objectifs de formation selon le chiffre 4 de ce programme de formation complémentaire. Il convient de consigner dans le formulaire du logbook si

- le cours de radioprotection reconnu par l'OFSP comprenant trois parties (théorie, pratique et examen) a été suivi et
- les objectifs de formation énumérés au chiffre 4.3 ont été atteints.

#### 3.3 Formation accomplie à l'étranger

Les médecins qui ont suivi une formation de radioprotection à l'étranger peuvent demander sa reconnaissance auprès de l'autorité de surveillance, pour autant que son étendue et son contenu soient équivalents à la formation suisse correspondante (cf. [publication de l'OFSP](#)).

### 4. Contenu de la formation / objectifs de formation

Les connaissances générales et spécifiques à la présente attestation de formation complémentaire sont enseignées lors du cours reconnu par l'OFSP et dans un établissement de formation postgraduée clinique.

#### 4.1 Connaissances, aptitudes et compétences

Ces objectifs de formation sont principalement enseignés lors du cours de radioprotection reconnu par l'OFSP. Ils font aussi partie de la formation pratique dans un établissement de formation postgraduée spécifique.

##### 4.1.1 Radiophysique/dosimétrie

- Constitution de la matière et carte des nucléides
- Radioactivité et types de rayonnements
- Interaction du rayonnement avec la matière
- Notions de dose (pour la radiobiologie)
- Blindage et atténuation du rayonnement
- Fonctionnement d'un tube à rayons X
- Rayonnement diffusé produit par le patient

##### 4.1.2 Radiobiologie/effets des radiations sur l'organisme

- Action biologique des rayonnements ionisants
- Personnes présentant un risque accru (moins de 16 ans, femmes enceintes)
- Facteurs de pondération de la radiation (wR)

- Facteurs de pondération des tissus (wT)
- Effets déterministes et stochastiques
- Relation dose-effet, notion de risque
- Exposition aux radiations de la population

#### 4.1.3 Radioprotection

- Considérations sur le rapport risque-bénéfice
- Justification des procédures d'examen ou des traitements et justification de l'application à un individu au sens des art. 28 et 29 ORaP
- Estimation et optimisation des doses administrées aux patients sur la base des informations spécifiques des patients
- Information du patient sur le risque induit par le rayonnement
- Indications (rayonnement ionisant vs modalités alternatives)
- Surveillance des examens
- [Niveaux de références diagnostiques](#) pour les patients
- État de la science et de la technique

#### 4.1.4 Radioprotection opérationnelle

- Application du principe d'optimisation
- Application pratique des instruments de mesure des radiations
- Secteurs surveillés
- Planification du travail, méthodes de travail et recours aux moyens de protection
- Contrôle de qualité
- Mesures de protection personnelles et techniques (en particulier pour les personnes présentant un risque accru) contre l'irradiation externe
- Moyens de protection personnelle/protection des patients en théorie et en pratique
- Maintenance, contrôle des dispositifs de sécurité
- Comportement en cas de défaillance et d'incident radiologique médical ; communication

#### 4.1.5 Mesure des radiations

- Principes de mesure des radiations
- Connaissance des instruments de mesure
- Mesure de la radiation ambiante et du débit de dose
- Mesure de la dose des personnes (irradiation externe)
- Détermination de la dose équivalente et de la dose efficace

#### 4.1.6 Connaissance des appareils

- Connaissances professionnelles des installations à rayons X
- Techniques radiologiques spécifiques à la catégorie professionnelle dans le domaine des faibles doses visé à l'art. 26 ORaP en radiologie
- Techniques radiologiques spécifiques à la catégorie professionnelle dans le domaine des doses modérées visé à l'art. 26 ORaP en radiologie
- Techniques radiologiques spécifiques à la catégorie professionnelle dans le domaine des doses élevées visé à l'art. 26 ORaP en radiologie, sans les examens de tomodensitométrie et de mammographie
- Géométrie de projection et technique de positionnement
- Paramètres de qualité de l'image en tenant compte des doses administrées aux patients et au personnel
- Techniques de développement
- Archivage et entreposage des images

#### 4.1.7 Bases juridiques

- Loi sur la radioprotection / ordonnance sur la radioprotection / ordonnance sur la formation en radioprotection
- Ordonnances techniques spécifiques
- Principes de justification et d'optimisation
- Valeurs limites et niveaux de référence
- Directives, règlements, recommandations, normes et notices
- Procédure d'autorisation
- Recommandations internationales (CIPR, AIEA)

#### 4.1.8 Coordination et administration

- Situation juridique, responsabilité dans les entreprises
- Tâches et devoirs de l'expert en radioprotection
- Directives internes
- Instruction des personnes concernées en radioprotection
- Désignation, classification et surveillance des personnes professionnellement exposées aux radiations
- Prévention des défaillances
- Enregistrement, tenue de registres et modalités d'annonce

### 4.2 Formation pratique dans des établissements reconnus

La formation pratique pour les examens radiologiques est dispensée dans les établissements de formation postgraduée reconnus pour la spécialité en question, sous la responsabilité du responsable de l'établissement de formation postgraduée ou de l'expert en radioprotection (s'il ne s'agit pas d'une seule et même personne).

Pendant la formation spécifique à leur discipline, les candidats apprennent, dans un système de tutorat, l'utilisation pratique des appareils et l'application de la radioprotection.

Les responsables d'établissement attestent la formation pratique de leurs candidats par écrit dans le logbook électronique. Le responsable de l'établissement dans lequel a eu lieu la formation est chargé de l'évaluation du candidat.

#### 4.2.1 Objectifs de formation pratiques généraux

- Choix optimal de la méthode thérapeutique ou diagnostique (justification / pose de diagnostic)
- Positionnement correct du patient
- Radioprotection du patient
- Radioprotection du collaborateur et de l'examineur
- Optimisation de la durée de radioscopie en lien avec l'examen concerné
- Taille correcte de la coupe en lien avec l'examen concerné

#### 4.2.2 Objectifs de formation pratiques spécifiques

##### Objectif n° 1

Les candidats sont en mesure d'effectuer les examens radiologiques dans les domaines de doses modérées et élevées en gastroentérologie de manière optimale en ce qui concerne la dose utilisée. Les interventions indiquées par une étoile\* sont facultatives pour les candidats au titre de spécialiste en gastroentérologie car elles ne font pas partie de la formation postgraduée obligatoire.



- Gastrosopies et coloscopies, avant tout en lien avec la dilatation et l'extraction de corps étrangers dans le tube digestif inférieur et supérieur
- Pose de sondes alimentaires et de dérivation à l'aide de la radioscopie
- Drainages de kystes et d'abcès dans la région abdominale\*
- Poses de prothèses dans le tube digestif inférieur et supérieur\*
- ERCP\* (pour les candidats à l'attestation de formation complémentaire ERCP)
- Entérosopies radioscopiques\*

### **Objectif n° 2**

Les candidats connaissent et comprennent en détail les possibilités techniques d'optimisation de l'équipement utilisé et peuvent les appliquer.

### **Objectif n° 3**

Les candidats sont en mesure d'évaluer la dose déjà appliquée en cours d'examen et d'introduire, le cas échéant, les mesures nécessaires de correction pour éviter toute séquelle.

### **Objectif n° 4**

Les candidats peuvent évaluer un examen effectué quant à la dose administrée au patient et ils connaissent le concept des niveaux de références diagnostiques (NRD).

### **Objectif n° 5**

Les candidats connaissent les risques liés à l'application du rayonnement ionisant pour eux-mêmes et pour le personnel et ils sont en mesure d'appliquer les différents moyens et mesures de protection de manière optimale.

## **5. Examen et évaluation**

Les connaissances générales en radioprotection sont évaluées lors de l'examen final du cours reconnu par l'OFSP.

L'évaluation de la formation pratique accomplie dans les établissements de formation est inscrite dans le formulaire du logbook avec la mention « validée » ou « non validée ».

## **6. Critères pour la reconnaissance des cours, des établissements de formation et des formateurs**

### **6.1 Cours d'expert en radioprotection**

L'OFSP décide de la reconnaissance des cours d'expert en radioprotection.

### **6.2 Établissements de formation**

Les établissements de formation pour la présente attestation de formation complémentaire sont les établissements reconnus par l'ISFM pour la gastroentérologie.

### 6.3 Exigences posées aux formateurs

La formation/le tutorat est assuré par les responsables et médecins-cadres des établissements de formation postgraduée reconnus en gastroentérologie. Tous les formateurs sont titulaires de l'attestation de formation complémentaire « Radioprotection en gastroentérologie SSG ».

## 7. Formation continue

Les activités selon l'attestation de formation complémentaire sont liées à une formation continue périodique dans le domaine de la radioprotection (art. 172 ORaP et art. 6 ORaP-Fo). La formation continue couvre les contenus suivants : répétition des acquis, actualisation et nouveaux développements, connaissances acquises dans le cadre de l'exploitation ou de défaillances (art. 3, al. 1, [ORaP-Fo](#)).

Les bases légales prescrivent une périodicité de 5 ans (art. 15 et annexe 1, tableau 3, [ORaP-Fo](#)). L'ordonnance recommande 8 unités d'enseignement d'au moins 45 minutes (crédits) par période de 5 ans. Une formation continue soumise à l'obligation de reconnaissance n'est pas nécessaire ([ORaP-Fo](#)).

Les cours spécialement proposés à cet effet par les institutions de formation tels que les cours reconnus par l'OFSP et les cours de l'Institut Paul Scherrer (PSI), mais aussi l'étude personnelle de la littérature spécialisée en rapport avec la radioprotection et les manifestations internes, par exemple avec la participation d'un physicien médical, ou des conférences et séminaires dans lesquels la radioprotection est abordée (explications relatives à l'ORaP-Fo) sont considérés comme de la formation continue.

L'accomplissement de cours de formation continue reconnus peut être pris en compte en tant que formation continue essentielle pour la formation continue obligatoire du titre de spécialiste.

Les titulaires de l'attestation de formation complémentaire se chargent de documenter leur formation continue en radioprotection. Cette documentation comprend les nom, prénom et date de naissance du titulaire de l'attestation de formation complémentaire ainsi que la désignation du cours de formation continue et la date de la formation continue (art. 3, al. 4, [ORaP-Fo](#)). Les autorités de reconnaissance (pour la médecine l'OFSP) peuvent vérifier les besoins en formation continue des titulaires de l'attestation de formation complémentaire et contrôler la qualité de la formation continue (art. 180, al. 5, ORaP).

## 8. Compétences

Le domaine Formation postgraduée et continue de la SSG est compétent pour toute question administrative en lien avec l'organisation et la mise en œuvre du programme de formation complémentaire. Dans ce but, il nomme une Commission de formation postgraduée et continue.

### 8.1 Commission de formation postgraduée et continue pour la formation complémentaire « Radioprotection en gastroentérologie (SSG) »

#### 8.1.1 Élection

La Commission de formation postgraduée et continue pour la présente formation complémentaire est élue par le Comité de la SSG pour quatre ans.

### 8.1.2 Composition

La Commission de formation postgraduée et continue réunit trois médecins, tous titulaires de l'attestation de formation complémentaire, qui pratiquent activement dans ce domaine et sont membres de la SSG. Elle est présidée par la personne en charge de la formation postgraduée et continue.

### 8.1.3 Tâches

La Commission de formation postgraduée et continue est chargée des tâches suivantes :

- Contrôler le programme de formation complémentaire et les directives sur la formation continue de l'attestation de formation complémentaire, et, le cas échéant, demander à l'ISFM de réviser le programme.
- Évaluer les offres de formation postgraduée et continue.
- Édicter les dispositions d'exécution du programme de formation complémentaire.
- Délivrer les attestations de formation complémentaire.
- Gérer les attestations de formation complémentaire délivrées et les annoncer à l'ISFM dans un délai d'un mois.

## 8.2 Instance de recours

Les recours contre les décisions de la Commission relatives à l'octroi de l'attestation de formation complémentaire doivent être adressés dans les 30 jours au Comité de la SSG.

## 9. Émoluments

L'obtention de l'attestation de formation complémentaire est gratuite pour les membres de la SSG et s'élève à 300 francs pour les non-membres.

## 10. Dispositions transitoires

Les médecins qui ont acquis le titre de spécialiste en gastroentérologie avant le 30 juin 2009 obtiennent l'attestation de formation complémentaire « Radioprotection en gastroentérologie (SSG) » sans autres conditions.

Les médecins qui ont obtenu le titre de spécialiste en gastroentérologie entre le 1<sup>er</sup> juillet 2009 et le 31 décembre 2011 reçoivent cette attestation en prouvant qu'ils ont accompli la formation en radioprotection et en application des techniques médicales du rayonnement ionisant sanctionnée par un examen et reconnue par l'OFSP (art. 182, al. 2, ORaP).

Afin de pouvoir exercer la fonction d'expert dans le cadre d'une autorisation d'exploiter une installation radiologique, il est obligatoire d'avoir suivi avec succès un cours en radioprotection et technique radiologique reconnu par l'OFSP (art. 182, al. 2, ORaP).

## 11. Entrée en vigueur

En application de l'art. 54 RFP, l'ISFM a approuvé le présent programme de formation complémentaire le 1<sup>er</sup> octobre 2009 et l'a mis en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2011.

### **Révisions :**

- 13 juin 2019

Bern, 23.06.2020/pb

D:\pbucher\WINWORD\FA - iSP\Röntgen Gastroenterologie\2019\fa\_strahlenschutz\_gastroenterologie\_f.docx